

EL TARRACONENSE

Núm. 14

Suscripción
Trimestre..... Ptas. 1'50
Número suelto... " 0'10

Tarragona, 5 de mayo de 1912

Redacción y Administración

Méndez Núñez, 5

Año I

La crisis de la represión

En una sesión reciente de la Société des Raisons, de París, ha presentado M. Loubat, fiscal cerca del Tribunal de apelación de Lyon, un informe del mayor interés, sobre lo que él llama «la crisis de la represión». Y como tal trabajo, de persona de un notoria pericia, coincidía con el asesinato del jefe de Policía Jouin, es natural que él haya producido verdadera impresión, siquiera no sea, nueva la preocupación que la sugiere.

El afán de endulzar los rigores del Código, mediante frecuentes rebajas de las penas; y los rigores de las sentencias, mediante la prodigalidad de la gracia; y los rigores del procedimiento, mediante el aumento de las garantías que se otorgan a los criminales a la hora de la sanción de sus maleficios, con el relajamiento que tales dulcedumbres han llevado a la conciencia misma de los magistrados, es, a juicio de M. Loubat, la causa de ese fenómeno, tan exactamente calificado por él de «crisis de la represión». El orador corroboró sus afirmaciones con gran copia de edificantes documentos.

La ponencia produjo muy vivas discusiones, destacándose en éstas, como nota curiosa, lo que dijo un ruso, M. Naboukof, delegado en la Unión Internacional de Derecho penal:

«He oído con cierto malestar—vino a decir el penalista ruso—el informe de M. Loubat. Nosotros, en Rusia, pensamos que estamos muy atrasados. Hemos luchado, y luchamos, por la abolición de la pena de muerte. No tenemos ya que luchar por la abolición de la pena de azotes, porque no existe entre nosotros... Siempre que tratamos de reformar nuestro Derecho en un sentido de más elevada civilización, volvemos los ojos a Francia... ¿Cuál será nuestro espanto al ver que un alto funcionario de la Magistratura francesa echa de menos aquellas penas que nosotros, mirando a Francia, suprimimos de nuestro país?»

Porque, en efecto, M. Loubat había echado de menos la pena de azotes, que decía: «Deja una leve huella en el cuerpo, pero un profundo recuerdo educador en el espíritu». Pues, ¿qué diría el buen ruso Naboukof, si se asomara en los Estados Unidos a aquellas legislaciones, como la de Indiana, que han establecido nada menos que la castración en las cárceles de los criminales incorregibles, para que no puedan transmitir a otros seres, en la generación, su incurable morbosidad moral? Ellos, los rusos, deslumbrados por «una más alta civilización», que les inculca principios de humanitarismo gemebundo, y en las Repúblicas se procede de ese modo, y en otra, como Suiza, no se logra la unanimidad de los cauterios para la supresión de la pena de muerte, que ellos pretenden imponer al Imperio autocrático.

Porque en todas partes donde se ha abusado de la dulzura, frente al crimen, se toca muy de cerca el estrago de la clemencia inmoderada e irracional y esa «crisis de la represión», cuyos estragos señala el magistrado francés, ha de traer consigo una «crisis muy honda de la misericordia», a poco que en la sociedad contemporánea aliente todavía el instinto de conservación.

ciales, Centros de enseñanza y experimentación agrícolas, Instituto Agrícola Catalán de San Isidro, Federación de Viticultores de Cataluña y principales entidades agrarias de España y la Comisión internacional permanente de Viticultura, residenciada en París, con representantes en todas las naciones vitícolas.

Es de esperar que todos los viticultores y vinicultores se adhieran igualmente a esta obra, porque los fines que la inspiran no son otros que el estudio práctico de cuanto interesa a la viticultura y vinicultura.

Como base de desarrollo de estos trabajos se tiene el estudio general de todos los terrenos de la Península, de Canarias y Baleares, en extensión de 60.000 kilómetros por todas las provincias, con 7.000 muestras de tierras recogidas para los análisis correspondientes al estudio de adaptación de los porta injertos de vid americana. Se han reunido en colecciones que se vienen cultivando desde hace catorce años, todas las vides americanas existentes, y además todas las viníferas españolas, éstas por provincias; se tienen 45 Campos de experimentación destinados a estos estudios de adaptación, en diferentes regiones de clima y terreno, con resultados que se refieren ya a quince años. Y analizadas esas tierras de provincias, con gráfico calométrico para cada muestra de las 7.000 recogidas, se han reunido en Navarra, para cada provincia de España: sus tierras, sus vides propias y los antecedentes, para la discusión en sesiones especiales del Congreso de cuanto interesa en las actuales circunstancias a la replantación y cultivo de los viñedos. Todo ello consignado en Mapas y Gráficos especiales, que con tal objeto se preparan en cada provincia por los Ingenieros Jefes de Servicios Agronómicos respectivos y por los Directores de las Granjas agrícolas y demás Centros oficiales de experimentación, obligados a concurrir con sus trabajos correspondientes al Congreso, por haberlo así dispuesto la R. O. de 9 de diciembre último.

Plantación y cultivo de viñas (elección de porta injertos adecuados a cada terreno y labores de cultivo); vinificación y venta del producto (trabajo de elaboración de vinos para obtener tipos perfectos, y unión de los viticultores para vender bien sus vinos, organizándose en fuertes Asociaciones que persigan al que los falsifique); tales son, en resumen, los fundamentos de los temas a desarrollar en el Congreso.

La celebración de todos los actos tendrá lugar en Pamplona, en julio de 1912, y además del antiguo edificio adquirido en 1898 para el establecimiento de la Estación ampelográfica provincial, se construye en la actualidad uno especial para los actos de este Congreso, con campo contiguo de 14 hectáreas, donde se cultivan, en colecciones ya clasificadas, unas 2.400 variedades de vides americanas y viníferas.

Curso de ganadería, de productos agrícolas de las regiones españolas y de maquinaria agrícola se trata de que vayan anejos a este Congreso.

A favor de los congresistas se ha conseguido ya la reducción de billetes del ferrocarril a mitad de precio por todas las Compañías de las vías férreas de España.

Monumento a Saavedra

Los centros comerciales hispano-marroquíes, deseosos de perpetuar la memoria del que fué su presidente, el ilustre polígrafo don Eduardo Saavedra y Moragas, han iniciado la idea de erigirle un monumento en esta, su ciudad natal, no sólo por esta circunstancia, sino por lo que representa el mundo de los estudios histórico-arqueológicos la antigua metrópoli de la España citerior, tan avalorados por el insigne maestro.

Al efecto, los referidos Centros, despojándose de todo exclusivismo, que no cabe tratándose de una personalidad cuyo realce corresponde directamente a los varones

más eminentes del país en ciencias, letras y artes, han logrado, sin esfuerzo, que los más caracterizados amigos y admiradores del ilustre finado acojan la idea con entusiasmo, y tratan de llevarla a cabo con toda la rapidez posible.

Sentada esta base, se ha constituido en Madrid una Junta Central, patrocinadora del proyecto, en la que figuran los Sres. D. José Canalejas y Méndez, D. Eugenio Montero Ríos, D. Segismundo Moret, don Marcelo de Azcárraga, D. Alejandro Pidal y Mon, señor marqués de Polavieja, señor obispo de Sión, señor obispo de Madrid, D. José Echegaray, D. Marcelino Menéndez Pelayo, D. Juan Navarro Reverter, D. Rafael María de Labra, D. Gumersindo Azcárate, D. Juan Vázquez de Mella, D. Amós Salvador, D. Fidel Fita y Coloma, D. Santiago Ramón y Cajal, D. Francisco Fernández Bethencour, D. Daniel de Cortázar, D. Francisco de P. Arrillaga, D. Eduardo Sanz y Escartín, D. José María Ortega de Morejón, D. Luis Bahía y Urrutia, D. Sebastián Maltrana, señor marqués de Pidal, señor marqués de Cerralbo, señor marqués de Camarasa, señor marqués de Cubas, señor marqués de Tamarit, señor conde de la Mortera, señor vizconde de Eza, D. José Marvá y Mayer, D. Leonardo Torres y Quevedo, D. Tomás Maestres, D. Eduardo Mier, D. Francisco Codera, D. Julián Ribera, D. Miguel Asín, D. Eduardo Torroja, don Antonio Borregón, D. Rogelio de Inchaurrandieta, D. M. Anibal Alvarez y don León Martín Peinador.

También se constituirán Juntas en Barcelona y en esta ciudad para extender la suscripción, a la que no dudamos contribuirán valiosas Corporaciones, entidades y particulares, es decir, cuantos estimen de justicia rendir tributo a una de las figuras más elevadas de la ciencia española.

El Dr. Sensada

Como ya saben nuestros lectores ha sido nombrado canónigo de nuestra Catedral D. Ramón Sensada Nadeu, a quien felicitamos por tan merecida distinción.

El señor Sensada es joven todavía; nació en Berga el 21 de septiembre de 1862, y cursó en el Seminario de Solsona, con brillantez y lucimiento poco comunes, la carrera eclesiástica, que sirvió de motivo para que sus aptitudes literarias se pusieran de relieve y le valiesen codiciados premios en los certámenes anuales.

Ordenado de presbítero en las temporadas de Cuaresma de 1887, ejerció el cargo de vicario en las parroquias de Viver, San Jaime de Fontanyá y Cardona, y el de cura regente en esta última.

En Cardona dió pruebas de su humanitarismo, auxiliando día y noche a los enfermos durante una cruenta epidemia de tifus y viruela.

En agosto de 1887 fué nombrado capellán y director del Colegio y Casa de Beneficencia de la Sagrada Familia, de Barcelona.

En 20 de mayo de 1895 se posesionó de un beneficio con cura de almas de la misma Casa.

Ejerció con gran lucidez los cargos de profesor de la Escuela provincial de Barcelona, director del Internado de Peritos agrícolas de esta Escuela, idem de la Congregación de las Hijas de María de Santa María de Jesús, de Gracia, donde fundó la Cofradía de Nuestra Señora del Carmen; idem espiritual y predicador de los ilustres Colegios de Nuestra Señora de Loreto y Nuestra Señora de Belén.

En 1901, después de tantos méritos contraídos, el señor Sensada fué nombrado canónigo de la Catedral de Solsona, en cuyo cargo ha dado a diario pruebas de su valía y de su talento.

Como orador sagrado, ha ocupado siempre uno de los más preeminentes puestos entre los que de más justa fama gozan. Merecen citarse entre las más brillantes oraciones del doctor Sensada, la pronunciada en la Catedral de Solsona con motivo de las exequias fúnebres por el alma de S. S. León XIII, de la que se hizo una gran tirada que se repartió profusamente.

Fueron tantos los servicios prestados a la diócesis de Solsona por el doctor Sensada que, a propuesta del obispo de la misma, doctor Benlloch, se instruyó un expediente que mereció se dictara una Real orden reconociéndole méritos y aptitud legal para desempeñar una canongía metropolitana.

Entusiasta acérrimo de Cataluña, el doctor Sensada no ha querido aceptar cargo alguno fuera de esta Región, renunciando, por lo tanto, a los de maestracuella de Tarazona y arcedianado de Teruel.

Es además el doctor Sensada capellán de honor y predicador de SS. MM. y en la Semana Santa última, pronunció en la Capilla Real el sermón de las Siete Palabras, que le valió plácemes de la familia real y de toda la prensa madrileña.

D. Jaime Almera

La noticia de que el virtuoso y sabio capitular de la Seo de Barcelona Dr. don Jaime Almera, ha sido nombrado Dean de la misma, ha sido recibida con general satisfacción en esta ciudad, donde tanto se le aprecia y se le distingue en lo mucho que vale, habiendo sido llamado diferentes veces por su excepcional competencia en asuntos geológicos.

Gracias al ilustrado consejo del Dr. Almera, nuestra Corporación Municipal puso fin a las divagaciones, que tan caras le costaron, sostenidas por más de un año en Bráfim, en busca de una agua que no existía, con la que resolver el problema hondamente sentido del abastecimiento de esta ciudad.

El Dr. Almera es conocidísimo en España por cuantos al cultivo de las ciencias naturales se dedican. Su labor en los dominios de estas ciencias es inmensa. El Dr. Almera ha formado discípulos que han alcanzado asimismo renombre. El reverendo doctor Font y Sagué fué uno de ellos, y en la actualidad se distingue el continuador de aquél, doctor Faura, autor de interesantes trabajos sobre acénchs (cavernas).

El nuevo prebendado cuenta 67 años de edad. Nació en 5 de mayo de 1845; es Licenciado en Sagrada Teología y en Ciencias Físicas, y doctor en Ciencias Naturales.

Fué ordenado de presbítero en 15 de marzo de 1871, e inmediatamente fué nombrado profesor de Historia Natural del Seminario Conciliar, y luego de Geología y Herminéutica.

En 1885 se le nombró canónigo de la Santa Iglesia Catedral de Barcelona.

Ha escrito y publicado numerosas obras, teniendo entre ellas especial renombre su Tratado de Teología y el Mapa geológico de la provincia de Barcelona, hecho por encargo de aquella Diputación y que revela un trabajo improbo, a la vez que admirable, desde cualquier punto de vista que se considere.

Ha sido presidente de la Real Academia de Ciencias de Barcelona, censor sindical, etc.

Como todos los hombres de talento, el doctor Almera es modesto, sencillo, afable, y estas cualidades le hacen simpático y amado de cuantos le tratan.

Nuestra enhorabuena al doctor Almera por la distinción tan honrosa como merecida que acaba de recibir.

Pagesívola

Plou. Tot sovint cueteja'l llampech y'l tró es deixa oír d'una manera no massa tranquilisadora. Es que, per dalt del cel, hi há molta feyna a desembrassar mobles y, de vegades, pesen massa y 'ls fán correr; una calaixerota corcada's desia y's plega am fort estrépit movent una saragatada que sembla qu'el mon es tingui d'ensorrar.

La masovera, una micota poruga no para de signarse y, les xiques, molt xerraires de costum, no parlen. Els homens sont fora, lluny; ya deu fer estona que van venint, però trigarán encare; embolicats en la manta, el cistell al brás y al

coll les aixades, rondinant del temps perquè plou quand ells son al camp; com si alló fós una cosa nova d'aquell dia mateix, car es ben veritat que a lo dolent ningú s'hi acaba may d'acostumar.

Als únichs que, de moment, els plau el mal temps son els arbres, que semblen alegrarse al sentirse sacudits agradosament per les fines gotetes que van cayent fredes y pessigoloses, balancejats per l'ayre de grob, que sempre fá companyia a la llum rotunda rondineta y mal carada.

La lloca ha cridat als pollets y sota d'uns feixus s'ha ajupit, aquets han trigat poch a guarirhi dessota del calent plomissó de la mare y per entre les ales de la gallinota que no para el seu clou-clou, treuen l'aixerit caparró, curiosos de veure lo que passa, amb el piupiuca, la cançó monótona.

Cap aúcell canta; la mulladura els ha enmudit. No més el gall, per propia dignitat, tracta de fer l'home y al devant de tutes les gallines que l'esguarden am grand esvahiment per la mostra de valors que vá donant, surt al carrer y llensa al ayre un triomfant crit, pero se'n torna aviat a soplug; no li agrada anar mullat perquè les plomes s'enganchen a la pell y aixis perd tota l'arrogancia.

Per dins del mas, la masovera corra esverada cap al recó ahont hi té una lloca posada.—Ja hi torném a ser—rondina.— Enguany, estich de molta desgracia. Ja'n van quatre de posades y no més me en ha reixit una. Quina llástima d'ous; tan guapos qu'eren; Jesús! Adeu llocada!

Un tró gros com un Sant Pau acaba d'esclatar. Les aixades penjades a una estaca, a prop de la porta del mas, es mouhen y tocantes, sembla que toquin a rosari, sacudidas per la forta conmovió qu'ha fet tremolar la casa.—Mare!—crida la xiqueta.—Aquet deu haber caigut. Quin terratremol! Tineh per.

—Crida'l Gardel si teus por—li contesta la masovera, que també ha tremolat una micota.

—Si, ja podeu dir, ja—va dient la noya.— Vos també'n teniu de por; Qué mireu la lloca?

—Si. Me sembla que passarà'l mateix d'aquell dia de l'escopetada. Vam perdre la llocada. Qué no s'ha vist aquell pollet que quedaba?

—Aquet mati ho deya l'Antonino—respon la noya grand.—Li ha semblat veure al gat blanc qu'el portaba a la boca.

—Aquets gats!—murmura la masovera.—No'n tenen prou am menjar tots los peixos que s'acosten a les parets de la bassa. Al menos esfarehissen les rates; no sont bons sino pera fer mal.

—Y pera fer perdre nius de merles y rossinyols—afegeix la noya grand, que sembla haber tornat al ús de la paraula, en vista de que comença a fer ull per la banda de seré.—Ahir, Jo negre, qu'es més dolent que la pesta de Marsella, es passava pel noguer com si fos a la cuyna, entre 'ls plats y 'ls tupins de damunt de la campana de la xamaneya.—El pare 'ls defensa—diu la petita.—Jo, jo 'ls hi hauria plantat una escopetada.

—Si, bona escopetada! Tota la llocada es vá perdre aquell dia, anant darrera de la ratota. Ditxosa rata! Al menos l'haguessin mort. No més ne vaig poguer salvar dós y tot aixorbat dins de la closca; aquell dia, tenien de naixer. N'habia quedat un y aquet s'ha perdut.—S'ha perdut dins de la panxa del gat blanc—observa la noya grand.

La petita surt a la defensa de son pare, acusat per la masovera.

—Es que'l pare no ho sabia que hi hagués una lloca al porxo. No tenien de naixer als pollets; avuy?

—Si—contesta la mare.—Aquet tró ditxós els haurá aixorbat; com si ho veyia. Enguany, tindrem de comprar la farém a la plassa. Quina pega! Després, la seuyo ra'm dirá que no m'en cuidó; veges les hores que perdo anat darrera de la farmeta que sempre m'fá quedar malament.

—Ja s'aclareix—diu la noya grand, plantada a la brançada de la porta.—Encare podrém anar a l'abadia; manquen un munt de flors.

—Molta feyna s'habeu buscat, valtres —observa la masovera—A casa, vos costa un mon y mitj de bellugarvos y a fora ni que fos a peu coix hi aniriau y cayent llamps de punta.

—Es que roden xicots pels voltants— diu la xica petita qu'al acabar de parlar, ja plora.

—Boh! Ja cantas? —Es que la Carmeta m'ha pegat!— plo- riqueta la petita.

—No tingueis la llengua tant llarga— va dient la germana grand, qu'es disposa a repetir la sumanda. La petita s'escapa cap al carrer, escorrentse com anguila y perseguida per la grand que, com gasta les cames més llargues, ja está apunt de conseguirla. Sort de l'arribada del pare y el noy y un jornalero. Y la petita es salva.

FREDERICH VIDAL Y FERRER.

COMENTARIOS

Apretando los tornillos

Nuestro colega el Diario de Tarragona, en su edición del martes último, insertaba un suelto suplicado y escrito en un catalán horrible por más señas, abogando porque nadie deje de pagar el impuesto de inquilinato porque'l govern ho mana y'l Ajuntament res hi pot fer, aún que haya alguna persona, que ocupa cargo muy distinguido, que aconseje lo contrario.

«No vos deixeu enganyá tarragonins— dice el paternal y ameno autor del suelto

—los impuestos cuan son justos debem pagarlos, aquest lo govern mana als Ajuntaments que'l cobrin en la forma indicada y altres que cita la ley mateixa; si aquesta manera de ferho no resultés del agrado del públic, es al govern a qui deu acudir-se per demanar se fasi en altra forma la cobranza; enteném que res pot fer l'Ajuntament més que cumplir la ley com lo govern li mana.

Res d'estrany fora que si un lletrat no ha sabut interpretá be la ley possin altres que no la entenguessin, hi há pajosos y fins menestrals que no tenen afició a llegir y menos legislació; es en aqueix sentit que ans permetem fer aquesta aclaració per evitar duptes y recels en la interpretació de l'impost sobre inquilinat, que l'Ajuntament ha de cobrá ab l'escala proporcional a tots los que paguin mes de cinc pesetas mensuales de pis.»

Però lo que no dice el autor, que tales excelentes consejos nos dá, es que la ley faculta gravar hasta el 15 por ciento mientras no pase del importe de una mensualidad y eliminando a las clases pobres; pero el Ayuntamiento, más papista que el Papa, estableció una tarifa alta, que en bastantes casos rebasa el importe de una mensualidad, y olvidó desgravar los pisos baratos ocupados por la clase obrera. De modo que nuestro excelso Ayuntamiento cobrando por la substitución de los consumos, cantidades que exceden en muchos miles de pesetas el total cupo que le corresponde, aplica en el impuesto sobre inquilinato algo más del máximo que permite la ley, y en el recargo sobre la tributación por industrial, el 32 por 100, que también es la cifra máxima.

No demos, pues, la culpa al Gobierno, sino al Ayuntamiento, que con tal de hacer dinero para despilfarrarlo en cosas inútiles, no se pára en pelillos.

Sentiríamos que esto le produjera molestia al Sr. Oliveres, pero las cosas son solo como son y sin que nosotros dudemos de los trabajos de la Enológica, y aún reconociendo la alta valia de su Director, en este caso concreto de los certificados, conste que el Laboratorio de Tarragona ha merecido un honor que no ha logrado la Enológica.

Table with 2 columns: Price per hectare (p.º) and Price per hectoliter (h.º). Rows include values like 60, 70, 108, 156, 204, 300, 420, 540, 720, 1500.

Según puede observarse nadie se exime de pagar, pues pisos que satisfagan menos de 5 pesetas no los hay, quedando así vulnerada la ley y la justicia.

Al obrero y al pobre que les parta un rayo.

Entre Laboratorios

La vecina ciudad posee una Estación Enológica, perfectamente montada, que con razón es motivo de orgullo para Reus, y al frente de dicha Estación está un ingeniero distinguido D. Claudio Oliveres y Masó.

Para las necesidades del comercio de exportación y para autorizar los certifi-

cados que exigen en Alemania a la entrada de los vinos españoles, nuestra Cámara de Comercio, consiguió, primero la creación de un Laboratorio en esta ciudad y, luego, tras gestión muy laboriosa, que los certificados expedidos por este Laboratorio tuviesen carácter oficial ante las Aduanas del imperio germánico.

El Ministerio de Estado transcribió hace algunos días una Nota del Embajador de Alemania en Madrid, en la que hacía notar diferencias de procedimiento y redacción adoptados por los diferentes Laboratorios de España, nota que termina textualmente con el siguiente párrafo: «En los certificados expedidos por el Laboratorio de Tarragona (anejos IV y V) se responde al modelo de los certificados alemanes, y en opinión de mi gobierno, sería de desear que todos los Laboratorios españoles adoptasen dicho modelo.»

Una simple gacetilla publicada en la prensa dando noticia de la nota del Gobierno alemán, altamente satisfactoria para el Laboratorio de Tarragona, motivó sin duda una molestia al Sr. Director de la Estación Enológica de Reus, que la ha exteriorizado en un remitido publicado el 30 del fluido abril en un diario local.

En dicho remitido el Sr. D. Claudio Oliveres manifiesta que el Gobierno Alemán se refiere solamente al modo de llenar los impresos y no en lo más mínimo a deficiencias de los análisis. Nos hace saber luego que el modelo de certificados que emplea el Laboratorio de Tarragona es copia exacta del que usa la Enológica de Reus, que se lo facilitó.

Al leer el remitido del Director de la Enológica nos quedamos perplejos, pero nuestras dudas se desvanecieron al conocer íntegra la Nota del Embajador Alemán. En ella realmente no se habla como afirma el Sr. Oliveres, del peso de los envases, procedencia, viñedo, año del vino, etc., pero en cambio se afirma que hay certificados en los que no se consigna la cantidad de ácido sulfúrico, la mezcla con vino blanco y la cantidad de espíritu de vino y de extracto seco, datos que con perdón de dicho señor acusan deficiencia de análisis.

Estábamos tentados de prodigarle un elogio, que hubiera tenido por bien merecido, si lo de, que el modelo que usa el Laboratorio de Tarragona, hubiese sido original de la Enológica y facilitado a nuestro Laboratorio, pero el Sr. Oliveres mismo nos dice que el tal modelo la Enológica lo copió exactamente del oficial contenido entre España y FRANCIA (suponemos que querrá decir Alemania) y publicado en la Gaceta de Madrid. No siendo original el texto cualquiera ya a saber si nuestro Laboratorio lo tomó de la Gaceta o de la Enológica. Dar a entender que se ha prestado un favor facilitando un modelo publicado en el diario oficial, es de una puerilidad sin ejemplo.

Todo lo indicado parece obedecer nada más que a celos mal reprimidos. Nos permitirá el Sr. D. Claudio Oliveres que digamos que tenemos en gran concepto a la Estación Enológica de Reus, pero que en la cuestión de los certificados el modesto Laboratorio de Tarragona, ha merecido el honor de ser mencionado como el de España que los expide más perfectos y que a su modelo, se interesa se atiendan todos por el Gobierno alemán sin protesta y con el beneplácito de nuestro Ministro de Estado.

Consideramos, por otra parte, el asunto baladí, pero el remitido del Director de la Enológica, le ha dado más relieve del que tiene, por haber traslucido en él un ambiente de algo así como poco cordiales relaciones entre aquella y el Laboratorio de Tarragona, que como queda dicho debemos a la Cámara de Comercio, y que tanta utilidad presta a nuestros exportadores.

Vida Municipal

Empezó la sesión del viernes con una discusión hartó desagradable, inoportuna y peligrosa, que el Sr. Alcalde no debía tolerar de ninguna manera, hasta en beneficio de los que la promovieron.

El Sr. Montes poco pudo decir, porque no estaba preparado para contestar, según dijo, y, además, por su temperamento poco definido. En cambio, el Sr. Curull demostró tener un exacto criterio del

caso, muy al contrario del Sr. Montserrat que votó en sentido protestatario.

Se discutieron después varios dictámenes; entre ellos uno de la comisión de Higiene, proponiendo convertir el ex-baluarto del Rosario en saludable y ameno sitio para recreo de niños. Mucho celebramos que el Ayuntamiento haya atendido la petición que formuláramos en este sentido hace algún tiempo.

Un señor concejal se quejó de que el impuesto sobre inquilinato grave las habitaciones inferiores a 12 pesetas. Precisamente en otro lugar de este número tratamos del asunto.

En broma

El estilo epistolar encanta. Estos días han sido días epistolares y nosotros naturalmente hemos sido también favorecidos por gran número de cartilas. Ahí van algunas para lo que gusten mandar.

Sr. Director: desearia de su etc... dierra cabida en el etc... la carta que tengo el honor de etc...

A unas personas de recta intención pero lastimosamente descaminadas.

Muy Sres. míos: Ya sé yo que no vale la pena que caballeros como nosotros, que somos pobres pero honrados, dediquemos renglón y medio para contestar a sus penetraciones de vuestras segundas o terceras intenciones; pero ello no obsta para que llenemos columna y media de nuestro periódico en vindicación de una imparcialidad y una sinceridad, que desde la cabeza más visible hasta el último monaguillo, no han hallado por ninguna parte... porque no existe...

Estamos muy enfadados de tanta desconfianza. Verdades que las cosas siempre caen del lado por donde se inclinan y mis aficiones políticas y mis aficiones personales me llevan por la pendiente de amparar y disculpar a los que se dá por averiguado que son unos grandísimos tumbantes y a echar siempre el agua a nuestro molino político, pero no me negarán ustedes que todo esto lo hago sin escándalo y no habiendo escándalo, que es el pecado más grave bien podemos asegurar, puesta la mano sobre el corazón del lado derecho, que tenemos vuestras ideas, como las tiene todo el mundo y que a ellas amoldamos nuestra conducta, sin pedir parecer ni consejo a jefes o sub-jefes por más superiores que sean.

Así, pues, los que temen por nuestra salud corporal y espiritual pueden dormir tranquilos, que mientras nos toquen y nos demos tan buena vida, seguiremos engordando y haciendo de las vuestras, sin enmienda ni raspadura; pues si ellos porque mandan creen cortar un pelo en el aire, no dando nadie dos ardites por su habilidad, también nuestra sabiduría es extremada hasta el punto de conocer donde pone sus huevos el jen-jen que es un bicho que casi se pierde de vista.

Hecha esta declaración, ex-abundantia cordis, ya no nos resta sino decirles que no hemos de salir a la defensa de sus intereses particulares; bastante tenemos que hacer con defender los nuestros y preferentemente los míos y los populares. A esta nobilísima idea dedicaremos todos nuestros esfuerzos, aún que sea para bien de la república más radical, de la masonería, de los ímpios excomulgados, de los libre pensadores, de los menja-capellanes, de los guasones, etc., etc., pues sabido es que ayudando a los que han de demoler, después, sobre las ruinas, elevaremos nuestra tradición... si antes la trampa no se lo llevó todo como en Portugal.

Gracia que para ustedes desea su pobre pero honrado servidor, que si bebe champagne es porque se lo regalaban.

ANTON.

Un procurador a otro procurador. Amigo querido: la madrastra maliciosa ha osado poner sus pecadores manos sobre su hija menor. Tamaño ultraje no debe ser consentido. Unámonos nuestra protesta y a la una digamos: Abajo la madrastra aborrecida y muera La Veu.

P. S. Esta es mi última carta porque aquí se burian de todo. ¿Sabes a que hora va el alcalde al Ayuntamiento?

El Sr. Burinot al Sr. Figatol. Amich excels; llebra-feril preclarissim energich comuador de la nostra parla: jo vos diria la llió del porch, sino temés que vos me la tornariau y aixó em faria poca gracia. ¡Vahia!

Havem de saber que uns individus formant part del detritus catalanesch del tiempo de entonces, quan per aquestes encontradas hi havia catalanistas, tracten de pendrens el pel. Ja compenribreu que aylal intent es molt atrevit. Pera respondrer degudament a les seres malhaurades procacilats, hi tingut una assentada ab l'amich Boni y a quel m'ha aconsellat de dirlos la llió del porch, unas de las pocas que, a compler-la conciencia, conech.

Sabut amich Figatol. Remember of Cu-cut. Moll d'ull.

BURINOT.

El Sr. Figatol al Sr. Burinot. ¡Vahia! Amich Burinot, leniu molla vahó. El nostre concell de notables y eminencias té acordat quelcom respecte a las procacilats de que'm parteu en la vostra hermosa lletra (de caracter inglés).

Volen sang? Donchs sang hi haurá! Al escorçador may en mancu.

M'ha sorprés un bell vich alló de Remember of Cu-Cut. Vos ja no'm coneixeu; no soch aquell ferollet romá castilanofeb y per lo tant la vostra recomanació es inútil. Varem passar la frontera y passada queda.

Els primers días no me'n recordava de parlar en catalá! Figureuvs que l'endemá de l'arribada, la sogra'm va renyar. Quin atreviment fer càrrechs a un home que havia tingut el valor de travessar la frontera... Jo que m'hi giro y ab olímpich gest, li dich: Mamá suegra: limpie que estás de güevo!

La sogra es quedá veyent visions y d'allavors ensá qu'em demostra un respecte y una veneració que en els demés ordres de la vida voldria que se em' llingués. Já ho veyeu, amich Burinot, el meu vialge ha servit per amansir una fera, la meva sogra; per aixó, hi tremolat una micota quan hi llegit la vostra atusió que no oblidaré may.

Els darrers aconteixements han fet tronollar fins el polítich monument de Julio Antonio y com que no estém pera gayres rahons, habem començat a parlar, molt seriosament, de convertir la nostra preuada Catalunya Nova en una Nueva Cataluña qu'a tothom daria el opio.

Què me'n dieu de ia pensada? Visqueu molts anys, gran Burinot. Remember of Cu-Cut.

FIGATOT.

Sección religiosa

Santoral de la semana.—Dom. La Conservación de San Agustín.—Lun. S. Juan Ante-Portam-Latinam.—Mar. San Estanislao ob.—Miér. La Aparición de S. Miguel Arcángel.—Juev. S. Gregorio Nazianceno.—Vier. S. Antonio.—Sab. San Anastasio.

Cuarenta horas.—Continúan en la iglesia de M. Descalzas, siendo las horas de Exposición por la mañana de ocho a once y por la tarde de cuatro y cuarto a ocho.

CULTOS

Catedral.—A las nueve y media, Misa conventual a dos coros en honor de Nuestra Señora de Montserrat, cuya fiesta ha sido trasladada al día de hoy.

Altar de la Virgen del Rosario.—A las siete, Misa de Comunión general con plática por un P. Capuchino.

Durante la Misa de doce, mes de María. Por la tarde, a las cinco y media, se cantará el Rosario, sermón a cargo del Sr. Canónico Magistral, bendición de rosarios y rosas, procesión por el interior del templo y claustros y canto de la Salve. Capilla de Nra. Sra. del Claustro.—Todos los días, a las siete, Misa con ejercicios del mes consagrado a la Santísima Virgen.

San Francisco.—A las ocho, Misa de Comunión general, con plática preparatoria que dirá el Doctor D. Antonio Llaveria.

A las nueve y media, Oficio solemne. Por la tarde, a las cinco y media, Rosario cantado, sermón por el Doctor don Celestino Sangenis, procesión del Rosario y Salve Regina.

San Miguel del Plá (Capuchinos).—A las siete y media, Oficio a canto gregoriano y Comunión general, con plática para la Archicofradía de Hijas de María.

A las seis de la tarde ejercicios del mes de mayo, predicando el P. Domingo de Riudevilles, capuchino.

Ermita de la Salud.—A las once, Misa rezada. Por la tarde, a las seis menos cuarto, Rosario y mes de María.

CRÓNICA

A. S. M. el Rey D. Alfonso XII

Al objeto de asistir a la inauguración de una obra de suma importancia para el desarrollo agrícola de una parte de esta provincia viene hoy a ser nuestro huésped por breve tiempo, S. M. el Rey acompañado de su Ministro de Fomento Sr. Villanueva.

Las exigencias de la gobernación del Estado harán que la visita sea muy breve, pero ella es suficiente para demostrarnos el vivo anhelo con que S. M. apoya todas las iniciativas que tienden al desarrollo de la riqueza patria.

Como conservadores, como dinásticos fervientes, nos complace en testimoniar a S. M. el Rey, nuestra mayor adhesión y en tributarle la más entusiasta bienvenida, deseando que la rápida excursión por esta tierra catalana le sea grata, mientras hacemos votos para que vea S. M. colmados sus entusiasmos en favor de cuantas obras redunden en beneficio de la Nación.

Itinerario regio

Los invitados a la ceremonia de la inauguración por Su Majestad, del canal de la margen izquierda del rio Ebro, construido en Tortosa por la Real Compañía de Canalización y Riegos del Ebro, deberán sujetarse al siguiente itinerario:

Salida de Madrid el día 4 a las 18. Llegada a Tarragona a las 7'40 del día 5.

Salida a las 7'52. Llegando a la estación de Amposta a las 9'22. En el trayecto se desayunará D. Alfonso.

Descendiendo en Amposta del tren, se trasladará el Rey y la comitiva al Partidor de Amposta.

Llegará al Partidor, se celebrará Misa. Inauguración de los riegos, firmándose la correspondiente acta. El Ayuntamiento de Amposta, ofrecerá sus respetos a D. Alfonso.

Regreso a la estación de Amposta en automóviles, tomando el tren a las 10'45 y llegada a Tortosa, las 11'2. En esta trayecto puede verse parte de la segunda sección del Canal de la izquierda.

Saludo de Autoridades de Tortosa, revista de la Compañía y traslado a pie (100 metros) a la boca de salida del túnel número 4. Descubrimiento de la lápida dedicada al malogrado Ingeniero Sr. Izquierdo, autor del proyecto y Director de las obras. Se pronunciarán algunas palabras alusivas.

En un coche a la Gran Dumont, se dirigirá a la Catedral de Tortosa: Tedeum y luego al Ayuntamiento: recepción 12'45: salida del Ayuntamiento, en automóvil, se dirigirá a la presa (Tivenys), origen del canal. Trayecto, 13 kilómetros, llegando a las 13'40: almuerzo a las 14. La mesa del Rey estará separada de las demás, pero en el mismo comedor.

A las 15'30 en que terminará el almuerzo, visitará a la presa y origen del canal de la derecha.

A las 16'30, salida de Tivenys en automóvil, y llegada a Roquetas, donde le saludará el Ayuntamiento en las Casas Consistoriales, y llegada al Observatorio del Ebro, a las 17'15.

Salida del mismo a las 18'45, y llegada a la estación de Tortosa a las 19, saliendo de ésta el tren a las 19'15, para llegar a Tarragona a las 21. Despedida de la comitiva, y el Rey por la línea del Norte, regresará a Reus a las 22 (M. Z. A.).

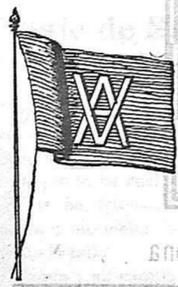
En Reus, (M. Z. A.) se enganchará el W. L. al expreso núm. 849.

Salida de Reus, (M. Z. A.) a las 22'9 con dirección a Madrid, a donde llegará el día 6 a las 11.

Los únicos discursos que se pronunciarán en el día de la inauguración del Canal, serán el del presidente de la Comunidad de Regantes, Sr. Cañé, que dará gracias al Rey por haberse dignado asistir, contestándole el ministro de Fomento, y otro que se pronunciará en el acto de descubrir la lápida dedicada al malogrado ingeniero D. Rafael Izquierdo, enalte-

CHOCOLATES POBLET

CONDE DE RIUS, 20. - TARRAGONA
FABRICACIÓN ESMERADA. - CLASES SELECTAS. - CHOCOLATES HOMEOPÁTICOS. - EXPORTACION A TODAS PARTES



IBARRA Y C. A. Sdad. en Ca.

SEVILLA

LÍNEA REGULAR DE GRANDES VAPORES

Todos los jueves salida fija del puerto de Tarragona para Valencia, Alicante, Cartagena, Almería, Málaga, Cádiz (admitiendo carga para Ayamonte y Isla Cristina), Huelva, Sevilla, Vigo, Villagarcía-Carril, Coruña, Ferrol, Avilés, Santander, Bilbao, Pasajes y San Sebastián.

Servicio rápido eventual para Galicia y Norte de España con escalas a Valencia, Alicante, Málaga, Sevilla, Vigo, Coruña, Santader y Bilbao, empleando solamente 14 días en el viaje.

Se expide conocimiento directo para Luarda y San Esteban Pravia con trashedo al vapor "Luarda número 3" y para Dunkerque a los vapores de la Compañía Francesa "Dennia" y "D'Anzin".

VIAJES EXTRAORDINARIOS A PALMA DE MALLORCA

Único servicio fijo y semanal para Cette y Marsella todos los viernes

Para la costa de España: Mayo 9, "Cabo Oropesa"; 16, "Cabo Toriñana"; 23 "Cabo Corona"; 30, "Cabo San Antonio"; Junio 6, "Cabo San Sebastián".

Para Cette y Marsella: Mayo 10, "Cabo Corona"; 17, "Cabo San Antonio"; 24 "Cabo San Sebastián"; 31, "Cabo Quejo"; Junio 7, "Cabo Nao".

Para más informes al consignatario D. Mariano Peres, Real, 32, Teléfono número 45, Tarragona.

ciendo su memoria, como autor del proyecto de las obras.

En el acto del recibimiento que se le haga en los andenes de Tortosa, una compañía del regimiento Almansa, con bandera y música, rendirá al Monarca los honores de ordenanza, revistándola después Don Alfonso.

Por la Alcaldía de dicha ciudad, se invitará a las corporaciones oficiales, sociedades, entidades, centros y personas distinguidas, al acto de recibir a S. M. el Rey en la estación, al del "Tedeúm", al de la recepción en el Ayuntamiento y al de despedir al Soberano en el andén de la vía férrea.

En grandísimo número acudirán hoy a primera hora a la ciudad de Amposta, embarcaciones de Ametlla, Rápita y Buda, para transportar gente a la orilla izquierda del Ebro, donde tendrá lugar la santa misa y la suelta de las aguas.

Ayer salió para Reus el Sr. Gobernador para recibir al Director General de Obras públicas, Sr. Zorita. Ambos recorrieron en automóvil las carreteras por donde hoy habrá de pasar el Rey, acompañados del Ingeniero Jefe de Obras Públicas de esta provincia Sr. Corsini. El Sr. Schwartz regresó por la tarde, marchándose por la noche a Mora de Ebro, donde se habrá incorporado al séquito regio.

Hemos recibido del Sr. Secretario de la Comisión Provincial de la Cruz Roja Española, D. Juan Miró la Memoria reglamentaria de la obra realizada por dicha institución durante el año 1911. Muchos son los servicios prestados por dicha Comisión y especialmente hemos de recordar la instalación de un hospital provisional en el edificio que fué Estación del tranvía, propiedad del Excmo. Ayuntamiento durante la última epidemia y la eficazísima ayuda que la Ambulancia de la Cruz Roja prestó al vecino pueblo de Riera durante la última epidemia. Síga tan humanitaria institución prodigando su servicio en favor de los desvalidos segura del aplauso de los hombres buenos.

Parece que el monumento a nuestro ilustre paisano Sr. Saavedra, se trata de emplazarlo en los terrenos, propiedad del Ayuntamiento, situados en las afueras de la puerta del Rosario.

El mismo paseo de circunvalación que actualmente se está construyendo, se denominaría «Avenida Saavedra» y en la plazoleta indicada más arriba, en la que se construirán parterres, en su centro, se levantará el monumento al insigne tarracónense.

Nuestros amigos los primeros tenientes D. Eduardo y D. Rafael Barado acaban de ascender a Capitanes en la última propuesta, siendo el primero destinado a Tortosa y D. Rafael trasladado al Regimiento de Asia, de guarnición en Gerona. Reciban los hermanos Barado nuestra más cordial enhorabuena, aun lamentando

Servicio regular de vapores entre España, Portugal, Francia, Noruega, Dinamarca, Alemania, Finlandia y Rusia

Línea Otto Thoresen de Christiania

Salidas mensuales para Noruega y Báltico.

Finska Angfartygs Aktiebolaget
Salidas: cada 20 días para Oporto, Burdeos, La Rochelle, Havre y puertos Finlandeses.

Svenska Lloyd de Gothemburgo
Salidas bimensuales para Suecia, Dinamarca, Alemania y Rusia.
Consignatarios **BOADA HERMANOS.**

FABRICA DE ABONOS

COMPLETOS Y ESPECIALES PARA CADA TIERRA Y CULTIVO

Superfosfatos.—Sulfato amoníaco.—Nitrato de sosa.—Nitrato de cal.—Sulfato de potasa.—Cloruro de potasa.—Kainita.—Escorias Thomas etc. etc.

QUINTANA Y TORRES S. EN C.—TARRAGONA

Premiados en la exposición Hispano francesa de Zaragoza 1908 y Buenos Aires 1911

GANCA VERDAD

ALMACÉN DE ANTONIO CORBELLA

Calle Paz, núm. 5

Se han recibido grandes partidas de Cajones pasas de primera e higos blancos de Málaga. Serones pasas superiores. Todo más barato que en ninguna parte.

la partida de un tan buen amigo como D. Rafael, que deja en esta ciudad grandes simpatías.

Para el próximo jueves se anuncia en nuestro Teatro Principal el debut de la reputada compañía que dirige D. Francisco Villagómez, que con grande éxito acaba de actuar en el Novedades de Barcelona.

La campaña esencialmente artística que está realizando el distinguido actor, ha despertado en nuestro público verdadero interés para conocer su arte sobrio, consciente, perfectamente estudiado, sin efectismos.

Por las noticias que hasta nosotros llegan, Villagómez presenta una personal interpretación de las celebradas obras *Jimmy Samson*, *El Místico* y *Tierra Baja*, especialmente en esta última «sabe caracterizar muy bien el «Menelich» dando toda la rudeza y todo el sentimiento a la creación de nuestro gran poeta Guimerá.

Por todo ello es de esperar sabrá corresponder el público a los esfuerzos de la empresa.

Sopa Puré-París

Hoy y acompañando a S. M. el Rey llegará nuestro querido amigo el Sr. Marqués de Grigny, que permanecerá unos días entre nosotros.

SE VENDEN polluelos de buena raza.

Darán razón Camino de las Hermanitas de los Pobres, 102, Villa Rosita.

HUEVOS Para incubar garantizados; frescos para el consumo. Gallinas de razas notables; Guineas; Ocas; Patos Ruan.—LA GIRALDA, Camino del Angel; visible: martes, jueves y domingos de 4 a 6 tarde.

Recordatorios Primera Comunión
Grandioso surtido, Estampas y Carnets. P. y R. Gabriel Gibert, Mayor 11 y 13

IMP. DE JOSÉ PIJOÁN, MÉNDEZ NÚÑEZ, 5

La Cruz del Campo

FÁBRICA DE CERVEZA Sevilla

Representante en Tarragona José Escandell.

A. R. Valdespino y Hermano Jerez de la Frontera

Pídase en todas partes

V. Alonso Vilanova

Corredor colegiado de Comercio y Agente de Negocios matriculado. Gestiona toda clase de asuntos Comerciales y Administrativos.

Plaza de Prim, 14. Teléfono núm. 142.—Tarragona



COMPAÑÍA SEVILLANA DE NAVEGACION A VAPOR

Vapores de la Compañía: Torre del Oro, Aznalfarache, Macarena, Ciérvana, Santa Ana, Sevilla y San José

Salidas fijas y directas para los puertos de CETTE y MARSELLA todos los martes.

Próxima salida, el día 9 de Abril por vapor

SEVILLA

Admite carga y pasajeros.—Para más informes dirigirse a D. José Vilar Tomás.—Tarragona.



Vapores de Rodríguez y Cerra (S. en C.)

y A. LOPEZ DE HARO Y C. (S. en C.)—GIJÓN

Para Valencia, Alicante, Cartagena, Aguilas, Málaga, Cádiz, Vigo, Marín, Villagarcía, Coruña, Ferrol, Gijón, Avilés, Santander, Bilbao, San Sebastián y Pasajes, saldrá de este puerto el jueves próximo el vapor

Segundo

Su capitán Ramón Martínez que admitirá carga para los referidos puertos, así como también carga a flete corrido y conocimiento directo para los puertos de Ayamonte, Isla Cristina, Luacra, Pravia, Tapia, Ribadeo, Vega de Ribadeo y Foz. Una nueva combinación de trasbordos establecida desde principios de este año, garantiza la llegada rápida a destino de las mercancías para los últimos de los referidos puertos.

Para informes dirigirse a los Sres. Hijos de Benigno Lopez (S. en C.)—Tarragona.

CONSULTORIO MÉDICO-QUIRÚRGICO

DE Manuel Capell Balañá

Enfermedades de estómago e intestinos y medicina en general. Consulta de 11 a 1. Días festivos de 11 a 12.

Rambla de San Juan, 14, 1.º

OPILATOL-SANROMÁ

ÚNICO EN SU CLASE QUE NO CONTIENE ALCOHOL. Tónico general del organismo. Reconstituyente completo. Modificador de la nutrición. Anemia, clorosis, dismenorrea, Neurastenia y estados consuntivos.

De venta en todas las farmacias.

TALLER D'ENCUADERNACIÓ DE LLIBRES

Y CENTRE DE SUSCRIPCIONS

DE PERE ESTELA Y C. Rambla Castellar, 32, Tarragona

Corresponsals representants de la casa, Salvat y C.ª (S. en C.) de Barcelona, y de "La Revista de Legislación y Jurisprudencia," de Madrid.—Catálec de les principals cases editorials.—Obres religioses.—Llibres de Ciencies.—Obres literaries.—Obres de Medicina.—Obres socials.—Llibres de Leis.—Vendes al comptat y a plassos.

Obras novas, acaban de sortir NOVÍSSIMA LEY DE QUINTAS
Del comer antic y modern de Tarragona per F. Rahola



Servicio regular desde este puerto a los de Londres, Liverpool, Hamburgo, Amberes, Quebec, Montreal y Marsella, y eventual para New-York, Glasgow, Hull, Newcastle y Bristol por vapores de las Compañías:

Marítima de Barcelona, Robt. Mac Andrew & Co. de Londres, Adoff Deppa de Amberes y Cairns, Noble & Co. de Newcastle on Tyne, Vinuesa de Sevilla, Serra de Bilbao, La Flecha de id. y Tintoré de Barcelona.

Sobre fletes y demás informarán en Tarragona los Srs. Mac Andrews y Cia., Plaza de Olozaga, 12. pral.

EL MEJOR DE LOS ANISADOS

CONOCIDOS HASTA EL DÍA

Por su exquisita elaboración

ANÍS REQUENA

Fabricado por REQUENA É HIJOS

TARRAGONA

Pídase en todas partes.



Servicios de la Compañía Trasatlántica

LINEA DE NEW-YORK, CUBA Y MÉJICO

El día 24 de Enero saldrá de Barcelona, el 29 de Cádiz y el 21 de Coruña el vapor

Afonso XIII

directamente para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico.

LINEA DE VENEZUELA-COLOMBIA

El día 10 de Enero saldrá de Barcelona, el 00 de Valencia, el 00 de Málaga y el 15 de Cádiz el vapor

Legazpi

directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto-Rico, Habana, Puerto-Limón, Colon, de donde salen los vapores el día 12 de cada mes para Sabanailla, Curaçao, Puerto Cabello y la Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz y Tampico con trasbordo en Habana. Combina con el ferrocarril de Panamá con las compañías de Navegación del Pacífico para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. También admite carga para Maracald y Coro con trasbordo en Curaçao, y para Cumaná, Carúpano y Trinidad con trasbordo en Puerto Cabello.

LINEA DE FILIPINAS

El día 28 de Enero saldrá de Barcelona, habiendo hecho las escalas intermedias, el vapor

Fernando Poó

directamente para Génova, Por-Said, Suez, Colombo, Singapore, Ilo Ilo y Manila, sirviendo por trasbordo los puertos de la costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

LINEA DE BUENOS AIRES

El día 3 de Febrero saldrá de Barcelona, el 0 de Málaga y el 7 de Cádiz el vapor

León XIII

directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

LINEA DE FERNANDO POO

El día 2 de Febrero saldrá de Barcelona, el vapor

con escala en Valencia y Alicante, el 7 de Cádiz, directamente para Tanger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, demás escalas intermedias y Fernando Poó. R. greso de Fernando Poó el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros á quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas á familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares. La empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.

AVISOS IMPORTANTES. Rebajas en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30 por 400 en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones Marítimas.

SERVICIOS COMERCIALES.—La sección que de estos servicios tiene establecida la Compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los Muestrarios que le sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta, como ensayo, deseen hacer los Exportadores.

LINEA DE CUBA Y MEJICO

El día 17 de Enero saldrá de Bilbao, el 20 de Santander y el 21 de Coruña el vapor

Reina M. Cristina

directamente para Habana, Veracruz y Tampico. Admite pasaje y carga para Costafirme y Pacífico con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia.

Para este servicio rigen rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta y también precios convencionales para camarotes de lujo.

Para más informes dirigirse á su Agente en Tarragona D. José Vilar Tomás, Plaza de Olzaga, 12.

Joyería, Platería y Relojería

F. RIGAU

Bajada Misericordia, 14.-Tarragona

Joyería de alta novedad. Relojes de las mejores marcas. Gran surtido en platería. La casa más surtida en artículos para regalos. Se compra oro, plata, platino y joyas antiguas.

Gramophones y discos de la Compañía Francesa

Salón de audiciones

REPARACIONES

Despacho reservado para compra y venta

EMULSION NADAL Mejor que Scott y similares: Única con 80 por 100 aceite bacalao todo asimilable. Usando aceite solo, se tolera mal y pierde vías intestinales.—Reconstituyente niños, adultos, viejos; consunción, convalecencias, clorosis, embarazo, lactancia; tos, tisis, escrófulas, raquitismos, anemia. Certifican eminentes Doctores. Colegios médicos y Farmacéuticos.

Medalla de oro. Exposición Hispano-Francesa. Zaragoza

JARABE HIPOFOSFITOS NADAL Tónico reconstituyente, estimulante. Hipofosfitos cal, estricnina, hierro, magnesio, quinina, sosa, cuasina, neurostina (fósforo orgánico) FORMIATO SOSA.—Anemia cerebral, enfermedades medulares; astenia muscular; activa digestión, detiene caducidad orgánica.

Medalla de oro. Exposición Hispano-Francesa. Zaragoza

GLIMINA NADAL Antidiabético infalible de «Limas de mar».

GASTRODINA NADAL Elíxir digestivo. Estómago e intestinos. Curación cierta.

TARRAGONA, Mayor, 14

ATLÁNTIDA

El mejor de los licores estomacales elaborado con 24 plantas aromáticas y alcohol añejo de puro vino. Fórmula de Francisco Vila, socio industrial de la casa L. Ferraté é H. y C.^a

Pedido en todas partes

RELOJERIA DE J. PANADÉS

OBJETOS PARA REGALOS.—CRONOMETROS

COMPOSTURA DE MECANISMOS

Calle de la Unión, 12, Tarragona

CHAMPAGNE MERCEDES

Exposición Bruselas 1910: GRAN PREMIO



Representante: F. DE CASTELLARNAU, Rambla de San Juan, 46, Tarragona

TROPHOGENO FONT

Medicamento: alimento

Regulador de la nutrición general; estimula el apetito; favorece la función digestiva; aumenta y modifica la asimilación; eleva el tono orgánico.

INDICACIONES: Inapetencia, Anemia, Digestiones penosas, Diabetes, Agotamiento físico e intelectual, Neurastenia y Convalecencia en general.

Pastillas Monzón Infalibles para curar toda clase de vías respiratorias. Favorecen la expectoración. Curan la picazón de la garganta. Insustituibles en los RESFRIADOS y en los CATARROS CRÓNICOS.

Se vende en todas las farmacias. Depósito general:

Manuel Font FARMACIA DEL CENTRO TARRAGONA

CLINICA Y CONSULTORIO

para enfermedades de la mujer, vías urinarias, cirugía operatoria y partos. Análisis de orina, microscópico y ELECTROTHERAPIA.

BAJO LA DIRECCIÓN DEL

Dr. Rabadá Ex interno del Hospital de la Santa Cruz, ex Ayudante de la Policlínica del Dr. Fargas y Médico de las Casas de Socorro de Barcelona

Consulta de 10 á 12 y de 5 á 7.—Para los obreros: De 7 y media á 8 y media de la noche.—Gratis para los pobres: los lunes, miércoles y sábados de 12 y media á 1 y media.

Rambla de San Juan, 75, 1.º Tarragona

Hijos de J. Font.-Tarragona

Bajada Misericordia, 7, y Trinquet vell, 1

Librería religiosa.—Centro de suscripciones.—Artículos para dibujo y pintura.—Estatuaria.—Objetos artísticos.—Novedades práctica para escritorio.

Gran Confitería y Pastelería

MOVIDA Á VAPOR, ÚNICA EN TARRAGONA

JUAN SANTAMARIA

Venta al por mayor y menor de toda clase de dulces, pastas, grajeas, licores, etc., etc.

Calle de Portalet

LA MUTUAL FRANCO-ESPAÑOLA

Sociedad de Previsión y Caja de Ahorros Popular Autorizada y aprobada legalmente en 26 de agosto de 1902

Funciona bajo la Inspección directa del Estado español, con arreglo á la ley de 14 de mayo de 1908 sobre Inspección de Seguros y Reglamento dictado para su ejecución.

Domicilio social: Alcalá, 38.—Madrid

Director General, encargado de la Administración, EXCMO. SR. D. MATEO SILVELA

OBJETO DE LA SOCIEDAD: Creación á cada uno de sus socios de un capital, mediante entregas desde 5 pesetas al mes, durante diez años. CONSEJO REGIONAL DE CATALUÑA Y BALEARES

Presidente, EXCMO. SR. D. ALBERTO RUSIÑOL Y PRATS, Fabricante, ex-Presidente del Fomento del Trabajo Nacional, ex-Diputado á Cortes y Senador del Reino.

Vicepresidente, SR. D. EUSEBIO BERTRAND Y SIERRA, Fabricante y Diputado á Cortes.

Vocal, SR. D. PEDRO RAHOLA Y MOLINA.

Id. SR. D. JUAN VENTOSA Y CALVELL (Consejero Delegado). Diputado á Cortes y ex Secretario del Congreso.

Delegado provincial, J. Casanovas Puig, Fortuny, 11, 1.º-Tarragona

Fábrica de bragueros y de aparatos ortopédicos

HERNIADOS (trencats)

Muchos son los que venden bragueros, pero muy pocos saben construirlos.

Cuesta colocar un braguero, pero muchísimo cuesta construirlo, pues antes que colocarlo bien es indispensable saberlo construir, porque sin la ciencia y práctica de construcción nunca puede adquirirse la de la colocación.

No dejarse llevar por esos colocadores de bragueros que desconociendo por completo su construcción anuncian la curación radical de las hernias.

El Braguero Articulado sistema MONTSERRAT el más práctico y moderno para la completa retención ó curación de las hernias por crónicas y rebeldes que sean. Grandes existencias en bragueros de goma para niño. Especialidad en piernas y brazos artificiales. Fajas ventrales. Tirantes omoplásticos para corregir la cargazón de espaldas. Medias para varices. Apósitos antisépticos y todo lo concerniente á Cirugía y Ortopedia.

ANTONIO BUDESCA, recibe en VALLS todos los miércoles, Arrabal de San Antonio, 3, 1.º (Esquina Portal Nou.)

HORAS DE CONSULTA: de 9 á 1 de la mañana.

Los demás días en su establecimiento.

Casa Montserrat: Unión, 34 Tarragona

Pastelería y colmado

SARAH BERNHARDT

LUIS RIOLA

Gran laboratorio de repostería y toda clase de pasteles para bodas, bautizos, etc.—Completo surtido en cajitas especiales para bombones.—Objetos de lujo, Champagnes, vino y licores del país y extranjeros.

19, San Agustín, 19.—Tarragona

Caldo de cereales **VIGOR** MALTE

Alimentos de régimen.

Alimentos de energía.

Reconstituyentes.

Las mayores distinciones en todos los concursos y exposiciones.

Representante en Tarragona y su provincia

Federico Miret

Ultramarinos y comestibles

Unión, 36.—TARRAGONA